#### Everything is work in progress.

View this document as PDF or PNG, or download this document as PDF or PNG.

#### Table of Contents

## The German letters and their (approximate) pronunciation

Some details (especially concerning rare pronunciations) have been omitted.

## Consonants and consonant combinations systematically grouped

Double consonants (like e.g. tt) are **not** pronounced longer than single consonants in German.

```
b
       always like
                                                    b
                                                        in
                                                             bola
       always like
                                                        in
                                                             parte
р
                                                    р
                                                    p + f
pf
       always like
                                                    f
ph
       always like
                                                        in
                                                             ferro
f
       always like
                                                    f
                                                             ferro
       in words of Latin origin like
                                                   V
                                                        in
                                                             vento
       else like
                                                    f
                                                        in
                                                             ferro
       always like
                                                        in
                                                             vento
d
       always like
                                                    d
                                                        in
                                                             dar
dt
       always like
                                                    t
                                                        in
                                                             tosta
t
       always like
                                                   t
                                                        in
                                                             tosta
th
       always like
                                                   t
                                                        in
                                                             tosta
tz
       always like
                                                   t + \beta
ti
       in words of Latin origin like
                                                   t + \beta + i
       else like
                                                    t + i
       always like
                                                    t + \beta
Z
       always like
                                                    t + \beta
c
       always like
                                                        in
                                                             sapo
       before a vowel like
                                                        in
                                                             raso
       else like
                                                        in
                                                             sapo
       at the beginning of a syllable like
                                                    sch + t
st
       else like
                                                    s + t
       at the beginning of a syllable like
                                                    sch + p
sp
       else like
                                                    s + p
       always like
                                                        in
sch
                                                             caixa
ch
       see remarks below
Н
       always like
                                                    h
                                                        in
                                                             engl. hot
       after a vowel
                                                    not pronounced,
                                                    but indicates a long vowel
       else like
                                                        in
                                                             engl. hot
j
       always like
                                                        in
                                                             engl. year
                                                    У
       always like
g
                                                    g
                                                        in
                                                             gato
       always like
                                                        in
                                                             casa
```

```
ck
       always like
                                                   c
                                                        in
                                                             casa
       always like
                                                   k + w
qu
       always like
                                                             tóxico
Х
                                                        in
                                                   Х
1
       always like
                                                   1
                                                        in
                                                             logo
       always like
r
                                                   rr
                                                        in
                                                             carro
rh
       always like
                                                        in
                                                   rr
                                                             carro
m
       always like
                                                   m
                                                        in
                                                             mapa
       always like
                                                        in
                                                             número
n
                                                   n
       always like
                                                       in
                                                             linguagem
ng
                                                   ng
nk
       always like
                                                   ng + k
```

- Sound of ch in ach, och, uch (e.g. in "cha acha").
- Sound of ch elsewhere (e.g. in "ich").

#### Vowels and vowel combinations

German vowels are pronounced shorter:

- in front of double consonants
- in front of consonant combinations
- in unstressed syllables

Otherwise, German vowels are pronounced like this:

```
like
                 a
                     in
                          estudar
а
aa
       like
                 а
                     in
                          estudar
ai
       like
                 ai in
                          reais
au
       like
                 au in
                          aumentar
ä
       like
                     in
                          resto
                 e
äu
       like
                 o in moda + j
e
       like
                 e
                     in
                          medo
       like
                     in
                          medo
ee
                 e
ei
       like
                 ai in
                          reais
eu
       like
                 o in moda + j
i
       like
                 i
                     in
                          isso
ie
       like
                 i
                     in
                          isso
       like
                     in
                          homem
0
                 0
00
       like
                 0
                     in
                          homem
ö
       see remarks below
       like
                 u
                     in
u
                          uvas
ui
       like
                 u in estudar + j
ü
       see remarks below
Υ
       like
                 i or ü
у
       like
                 ü
```

☞ Sound of ü (e.g. in "dü").

## Stressed syllables

As a **rule of thumb**, mostly the **penultimate** syllable is stressed. Mistakes are **not** problematic. People should still be able to understand you.

# Reading exercise: Example text from the Bible (the beginning of the book of Exodus) with "irregularly" stressed syllables being marked

Das sind die Namen der Söhne Israels, die nach Ägypten gekommen waren - mit Jakob waren sie gekommen, jeder mit seiner Famílie:

Ruben, Simeon, Levi, Juda,

Issachar, Sebulon, Benjamin,

Dan, Naftali, Gad und Ascher.

Zusammen waren es siebzig Personen; sie alle stammten von Jakob ab. Josef aber war bereits in Ägypten.

Josef, alle seine Brüder und seine Zeitgenossen waren gestorben.

Aber die Söhne Israels waren fruchtbar, sodass das Land von ihnen wimmelte. Sie vermehrten sich und wurden überaus stark; sie bevölkerten das Land.

In Ägypten kam ein neuer König an die Macht, der Josef nicht gekannt hatte.

Er sagte zu seinem Volk: Seht nur, das Volk der Israeliten ist größer und stärker als wir.

Gebt Acht! Wir müssen überlegen, was wir gegen sie tun können, damit sie sich nicht weiter vermehren. Wenn ein Krieg ausbricht, können sie sich unseren Feinden anschließen, gegen uns kämpfen und sich des Landes bemächtigen.

Da setzte man Fronvögte über sie ein, um sie durch schwere Arbeit unter Druck zu setzen. Sie mussten für den Pharao die Städte Pitom und Ramses als Vorratslager bauen.

Je mehr man sie aber unter Druck hielt, umso stärker vermehrten sie sich und breiteten sie sich aus, sodass die Ägypter vor ihnen das Grauen packte.

Daher gingen sie hart gegen die Israeliten vor und machten sie zu Sklaven.

Sie machten ihnen das Leben schwer durch harte Arbeit mit Lehm und Ziegeln und durch alle möglichen Arbeiten auf den Feldern. So wurden die Israeliten zu harter Sklavenarbeit gezwungen.

Zu den hebräischen Hebammen - die eine hieß Schifra, die andere Pua - sagte der König von Ägypten:

Wenn ihr den Hebräerinnen Geburtshilfe leistet, dann achtet auf das Geschlecht! Ist es ein Knabe, so lasst ihn sterben! Ist es ein Mädchen, dann kann es am Leben bleiben.

Die Hebammen aber fürchteten Gott und taten nicht, was ihnen der König von Ägypten gesagt hatte, sondern ließen die Kinder am Leben.

Da rief der König von Ägypten die Hebammen zu sich und sagte zu ihnen: Warum tut ihr das und lasst die Kinder am Leben?

Die Hebammen antworteten dem Pharao: Bei den hebräischen Frauen ist es nicht wie bei den Ägypterinnen, sondern wie bei den Tieren: Wenn die Hebamme zu ihnen kommt, haben sie schon geboren.

Gott verhalf den Hebammen zu Glück; das Volk aber vermehrte sich weiter und wurde sehr stark.

Weil die Hebammen Gott fürchteten, schenkte er ihnen Kindersegen.

Daher gab der Pharao seinem ganzen Volk den Befehl: Alle Knaben, die den Hebräern geboren werden, werft in den Nil! Die Mädchen dürft ihr alle am Leben lassen.

- ☞ Listen to this text with help of Google Translate.
- Source of this text.
- Table of Contents